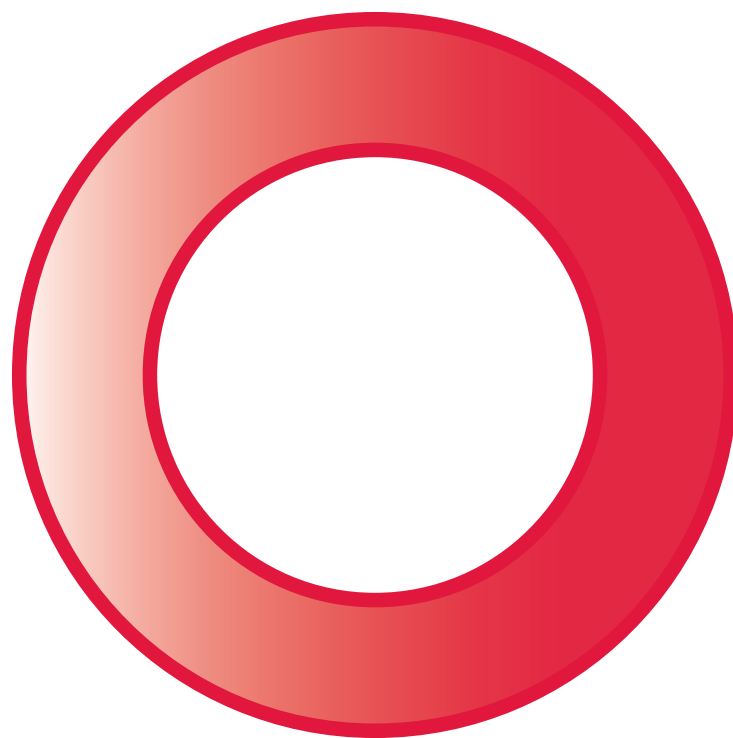




emporiaELEGANCEplus

LIEBE MOBILTELEFONIERERIN, LIEBER MOBILTELEFONIERER!

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des **emporiaELEGANCEplus** Mobiltelefons!

Für ein rasches Vertrautmachen mit Ihrem neuen Mobiltelefon haben wir Ihnen die wesentlichsten Informationen auf wenigen Seiten zusammengestellt.

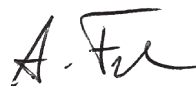
Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Telefonieren und verbleiben mit herzlichen Grüßen.



Eveline Pupeter

EMPORIA Telecom

Geschäftsführung



Albert Fellner

LIEFERUMFANG



ELEGANCEplus
(Mobiltelefon)



RL-V170EU
(Ladekabel)



AK-V36
(Akku)



Bedienungsanleitung
und Beilageblatt

1 Erste Schritte

1.1 SIM-Karte einlegen	4
1.2 Akku einlegen und laden	4
1.3 Telefon einschalten	5
Beim ersten Einschalten	5
1.4 PIN-Codeabfrage ausschalten	6
1.5 Menüstruktur	6
1.6 Datum und Uhrzeit einstellen	6
1.7 Energiesparmodus	6
1.8 Text eingeben	7

2 Telefonieren

2.1 Anrufe Annehmen und Beenden	8
2.2 Wählen mit der Zifferntastatur	8
2.3 Wahlwiederholung / Anruferliste	8
2.4 Das Telefonbuch	8
2.4.1 Speichern von Namen und Nummern	8
2.4.2 Ändern von Namen und Nummern	8
2.4.3 Nummern aus dem TelBuch anrufen	9
2.4.4 Telefonbuch per SMS fernwarten	9
2.4.5 TOP 5 Nummern	9
2.5 Freisprechen	9

3 Notruf Notruffunktion

3.1 Speichern der Notrufnummern	10
3.2 Was passiert nach Drücken der Notrufftaste?	11

4 SMS – Kurznachrichten

4.1 SMS schreiben	12
4.2 SMS senden	12
4.3 SMS empfangen und beantworten	13
4.4 Löschen von SMS	13

5 Zusatzfunktionen

5.1 Benachrichtigungsprofile	14
5.2 FM-Radio	14
5.2.1 FM-Radio ein- & ausschalten	14
5.2.2 Sender suchen und speichern	14
5.2.3 Gespeicherte Sender hören	15
5.3 Akustische Bedienhilfe	15
5.4 Wecker	16
5.4.1 Wecker ein- und ausschalten	16
5.4.2 Weckzeit einstellen oder ändern	16
5.4.4 Alarm abstellen	16
5.5 Bluetooth	17
5.5.1 Bluetooth ein/ausschalten	17
5.5.2 Koppeln – erstmaliges Verbinden mit einem Headset/Kopfhörer	17

6 Anhang

18

1 ERSTE SCHRITTE

1.1 SIM-KARTE EINLEGEN

Zum Telefonieren wird die SIM-Karte benötigt, die Sie vom Netzanbieter erhalten haben. Bitte legen Sie diese Karte wie folgt ein:

Akkudeckel entfernen



Die SIM-Karte mit dem goldenen Chip nach unten und dem fehlenden Eck links oben in den SIM-Karten-Schacht schieben.



1.2 AKKU EINLEGEN UND LADEN

Die Akku-Kontakte müssen oben rechts an den goldenen Kontakten des Mobiltelefons anliegen.



Akkudeckel mit leichtem Druck nach vorne schieben, bis er einrastet.



Hinweis: Der mitgelieferte Akku des Mobiltelefons sollte vor dem erstem Telefonat mindestens 4 Stunden lang geladen werden.

Ladekabel in die Buchse auf der unteren Seite des Mobiltelefons stecken. Anschließend den Netzstecker in die Steckdose stecken.



Laden mit der Ladestation (optional)

1. Den Netzstecker in Steckdose stecken.
2. Den Stecker des Ladekabels in die Buchse auf der Unterseite der Ladestation stecken.
Das Mobiltelefon in die Ladestation setzen.

Hinweis: Zu Beginn des Ladevorganges wird am Mobiltelefon ein großes Batteriesymbol angezeigt, welches sich zu füllen beginnt. Nach ein paar Sekunden verschwindet das große Batteriesymbol. In Bereitschaft füllen sich die Balken der Akkuanzeige in der linken oberen Ecke des Bildschirms weiter. Sobald der Akku vollständig geladen ist, bleiben alle 4 Balken der Akkuanzeige stehen.

1.3 TELEFON EINSCHALTEN

Drücken Sie die -Taste für mindestens 2 Sekunden, um das Mobiltelefon einzuschalten.

Beim ersten Einschalten:

Beim ersten Einschalten werden Sie aufgefordert, Sprache, Uhrzeit und Datum einzustellen.

1. Mit   zur gewünschten Sprache blättern und mit  bestätigen.
Die Sprache kann nachträglich im Menüpunkt **Einstellung / Sprache** geändert werden.
2. Über die Zifferntasten oder   die Stunden und danach die Minuten zweistellig eingeben. Sollten Sie sich irgendwo vertippt haben: **Zurück** mit .
Einstellungen mit  speichern.
3. Das Datum auf dieselbe Weise einstellen.
Datum und Uhrzeit können auch nachträglich im Menüpunkt **Einstellung / Zeit & Datum** geändert werden.

Vom Netzbetreiber abhängig folgt nun die Aufforderung, den PIN-Code einzugeben. Diesen entnehmen Sie bitte den Unterlagen, die Sie von ihrem Netzbetreiber erhalten haben: PIN-Code eingeben und mit  bestätigen.

1 ERSTE SCHRITTE

1.4 PIN-CODEABFRAGE AUSSCHALTEN

Um spätere Probleme durch Vergessen des PIN-Codes zu vermeiden, empfehlen wir, die PIN-Abfrage auszuschalten.

1. -Taste auf der rechten Seite des Telefons drücken
2. Mit  zu **Einstellung**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **PIN-Abfrage**, mit  öffnen.
4. **Aus** auswählen und mit  bestätigen.
5. 4-stelligen PIN-Code eingeben und mit  bestätigen.
6. Der PIN-Code ist nun ausgeschaltet.

Hinweis: Durch Ausschalten des PIN-Codes ist das Handy nicht vor fremder Inbetriebnahme geschützt.

1.5 MENÜSTRUKTUR

- Durch das Drücken von  auf der rechten Seite des Telefons gelangen Sie ins Menü.
- Mit   können Sie zwischen den Punkten **SMS, Telefonbuch, Anruflisten, Einstellung** blättern.
- Mit  wird ein gewählter Menüpunkt geöffnet.
- Durch mehrmaliges Drücken von  sehen Sie wieder den vertrauten Anblick des Bildschirms im Bereitschaftsmodus.

1.6 DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

1. Im Menü mit  zu **Einstellung**, mit  öffnen.
2. Mit  zu **Zeit & Datum**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **Zeit einstellen**, mit  auswählen.
4. Über die Zifferntastatur oder   die Stunden zweistellig einstellen (z.B. „09“ für 9 Uhr morgens) und mit  speichern.
5. Über Zifferntastatur oder   die Minuten zweistellig einstellen und mit  speichern.
Nun erscheint die Anzeige **Uhrzeit eingestellt**.
6. Mit  zu **Datum einstellen**, mit  auswählen.
Gleiches Vorgehen wie bei **Zeit einstellen**.

1.7 ENERGIESPARMODUS

Wenn das Mobiltelefon 10 Sekunden lang nicht verwendet wird, schaltet sich der Bildschirm ab. Das Mobiltelefon ist nun im Energiesparmodus, jedoch weiterhin empfangsbereit.

Durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste ist der Bildschirm wieder aktiv.

*Hinweis: Um Energie zu sparen, können Sie die Dauer der Display- und Tastaturbeleuchtung im Menüpunkt **Beleuchtungszeit** einstellen (2, 5, 10, 20 oder 30 Sek.). Je kürzer die Beleuchtungszeit ist, desto weniger Energie wird verbraucht.*

1.8 TEXT EINGEBEN

Sie haben die Möglichkeit (z. B. bei SMS oder Telefonbuch), Zahlen und Buchstaben mit Hilfe der Zifferntastatur einzugeben.

Jede Taste steht für mehrere Zeichen, je nachdem, wie oft Sie die jeweilige Taste drücken. Sie können im geschriebenen Text nachträglich Zeichen löschen oder ersetzen.

- Die senkrechte Linie „|“ markiert die aktuelle Position.
- Mit den -Tasten verändern Sie diese Position.
- Durch langes Drücken von springen Sie jeweils eine Zeile hinauf bzw. hinunter.

Auswählbaren Zeichen und Funktionen:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 → . , ? ! ' " @ : 1 | 6 → m n o 6 ö |
| 2 → a b c 2 ä à | 7 → p q r s 7 ß |
| 3 → d e f 3 è | 8 → t u v 8 ü |
| 4 → g h i 4 | 9 → w x y z 9 |
| 5 → j k l 5 | 0 → Leerzeichen; 0 |
| * → . , ? ! ' " : ; () @ - + \$ € £ ¥ # % * & ~ = α
und griechische Buchstaben | |
| # → Wechsel zwischen Klein - und Großschreibung | |

So funktioniert das Aufrufen der Zeichen:

- 5** → 1x kurz drücken = j → 2x kurz drücken = k
→ 3x kurz drücken = l → 4x kurz drücken = 5

Ich habe mich vertippt. Was jetzt?

- Um einzelne Zeichen links der senkrechten Linie „|“ zu löschen, drücken Sie kurz die -Taste.
- Um alle Zeichen links der senkrechten Linie „|“ zu löschen, halten Sie die -Taste 2 Sekunden gedrückt. (z. B. um ganze Textpassagen zu entfernen)

Mit **#** zwischen 4 Schreibweisen umschalten:

- Abc**: Großbuchstaben nur am Satzbeginn
- abc**: Alle Buchstaben werden klein geschrieben
- ABC**: Alle Buchstaben werden groß geschrieben
- 123**: Ziffern

Mit ***** Sonderzeichen einfügen:

*****-Taste drücken:

In der Tabelle springen Sie mit der **2** nach oben, mit der **8** nach unten, mit der **4** nach links und mit der **6** nach rechts.

Sind Sie beim gesuchten Zeichen, drücken Sie oder **5** um es in den Text einzufügen.



2 TELEFONIEREN

2.1 ANRUFE ANNEHMEN UND BEENDEN

Bei einem hereinkommenden Anruf klingelt und vibriert das Telefon. Die -Taste und Taschenlampe blinken. Auf dem Bildschirm sind Nummer und Name (wenn im Telefonbuch gespeichert) des Anrufers zu lesen.

- Einen Anruf nehmen Sie mit  an.
- Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie .
- Zum Abweisen eines Anrufs drücken Sie  während des Läutens.
- Wollen Sie den Anruf zwar nicht abweisen, aber auch nicht, dass es weiterklingelt, drücken Sie auf die VOL -Taste auf der linken Seite. Die Klingel ist für diesen Anruf stummgeschaltet.

2.2 WÄHLEN MIT DER ZIFFERNTASTATUR

1. Über die Zifferntastatur die Telefonnummer IMMER mit Ortsvorwahl und 0 eingeben.
Beispiel: „049789789“ eingeben für Nummer 789789 mit Ortsvorwahl 049
2. Mit  Telefonverbindung herstellen.

2.3 WAHLWIEDERHOLUNG / ANRUFLERLISTE

1. Drücken Sie in Bereitschaft , um die gewählten, versäumten und angenommenen Anrufe anzuzeigen.
2. Mit   durch die Liste blättern.
3. Mit  die ausgewählte Nummer anrufen.

2.4 DAS TELEFONBUCH

Das Telefonbuch ermöglicht das Speichern, Ändern und Suchen von bis zu 500 Namen und Nummern. Die Einträge können am Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert werden.

2.4.1 Speichern von Namen und Nummern

1. Im Menü mit  zu **Telefonbuch**, mit  öffnen.
2. Mit  zu **Neuer Eintrag**, mit  auswählen.
3. Über die Zifferntastatur die Telefonnummer, IMMER mit Ortsvorwahl eingeben.
Wir empfehlen, die Ländervorwahl mit einzuspeichern.
4. Mit  weiter.
5. Namen über die Tastatur eingeben.
6. Mit  Telefonbucheintrag speichern.

2.4.2 Ändern von Namen und Nummern

- Um einen Eintrag im Telefonbuch zu ändern, mit 2x  und  **Eintrag ändern** öffnen.
- Änderungen mit  speichern.

2.4.3 Nummern aus dem Telefonbuch anrufen

1. In Bereitschaft mit  ins Telefonbuch einsteigen bzw. über das Menü **Telefonbuch/Name suchen**.
2. Entweder mit   zum gewünschten eingespeicherten Telefonbucheintrag blättern oder den Eintrag über Eingabe der Anfangsbuchstaben mit die Zifferntastatur suchen.
3. Mit  Nummer anrufen.

2.4.4. Telefonbuch per SMS fernwarten

Sie können Sich von von einem anderen Mobiltelefon (z.B. von Verwandten, Bekannten) Telefonbucheinträge per SMS schicken lassen. Dazu muss diese Person eine SMS in folgendem Format an Sie senden:

#Name#Nummer# z. B.: #Tobias#01509876543#

Mit Erhalt der SMS wird die Telefonnummer automatisch in Ihrem Telefonbuch gespeichert.

Ist diese Funktion jedoch nicht erwünscht, können Sie diese im Menüpunkt über **SMS ins Telefonbuch** ausschalten oder festlegen, dass nur Kontakte aus dem Telefonbuch Ihnen Nummern schicken können.

2.4.5 TOP 5 Nummern

Sie können die fünf wichtigsten Einträge Ihrer bereits gespeicherten Nummern, unabhängig vom Alphabet, an den Anfang des Telefonbuches reihen, bzw. auf den Tasten - zur Kurzwahl hinterlegen. Zum Aufrufen die jeweilige Nummerntaste gedrückt halten.

Um die Top 5 festzulegen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Im Menü mit  zu **Telefonbuch**, mit  öffnen.
2. Mit  zu **Top 5**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **Top 5 speichern**, mit  öffnen.
4. Mit  zu **Top 1**, mit  auswählen.
5. Mit   oder mit Hilfe der Zifferntastatur zum gewünschten Telefonbucheintrag blättern und mit  bestätigen.

Hinweis: Es können nur bereits gespeicherte Nummern als Top 5 gewählt werden.

2.5 FREISPRECHEN

1. Öffnen Sie während eines Gespräches mit  das Gesprächsmenü.
2. Mit  zu **Freisprechen**, mit  auswählen.
3. Zum Ausschalten der Freisprechfunktion mit  und  **Hörer** wählen.

3 EMPORIA NOTRUFFUNKTION

Die emporia Notruffunktion sorgt dafür, dass Sie im entscheidenden Moment schnell Hilfe erhalten. Sie können bis zu 5 individuelle Notrufnummern speichern.

Im Notfall werden die Nummern solange der Reihe nach angerufen, bis jemand den Notruf entgegennimmt und bestätigt – mit insgesamt 3 Wiederholungsdurchläufen.

Das Mobiltelefon nimmt innerhalb der nächsten Stunde hereinkommende Anrufe automatisch im Freisprechmodus an.

Ist keine Notrufnummer gespeichert, das Guthaben Ihrer Wertkarte abgelaufen oder Sie sind unerlaubt in einem Fremdnetz (z.B. Roaming nicht freigeschalten), wird automatisch 112 bei Drücken der Notruftaste gewählt.

WAS TUN IM NOTFALL?

Drücken Sie die Notruftaste auf der Rückseite des Mobiltelefons entweder 3 Sekunden lang oder 3x innerhalb von 3 Sekunden.

Die Notruftaste funktioniert auch bei eingeschaltener Tastensperre.

3.1 SPEICHERN DER NOTRUFNUMMERN

Die Telefonnummern müssen bereits im Telefonbuch gespeichert sein, um als Notrufnummer genutzt werden zu können.

1. Im Menü mit ☒ zu **Telefonbuch**, mit ☐ öffnen.
2. Mit ☒ zu **Notruf-Nummern**, mit ☐ öffnen.
3. Mit ☒ zu **NotrufNr. speich.**, mit ☐ öffnen.
4. Mit ☒ zu **NotNr. 1 speichern**, mit ☐ auswählen.
5. Mit ☒ zu einem Telefonbucheintrag blättern und mit ☐ auswählen.
6. Die Frage, ob es sich um eine Privatperson oder Hilfsorganisation handelt, entsprechend beantworten.
7. Die Frage, ob vor einem Notruf eine Notruf-SMS gesendet werden soll, entweder mit **Ja** (falls eine Mobilnummer bzw. Telefonnummer mit SMS-Funktion als Notfallkontakt gespeichert wird) oder mit **Nein** beantworten.

Für maximal vier weitere Notrufnummern die Punkte sinngemäß wiederholen.

*Hinweis: Bei einer Hilfsorganisation ertönt weder der Warnton (um die Hilfsleitzentralen nicht zu verwirren), noch ist das dreimalige Drücken von **[0]** notwendig (Siehe Erklärung nächste Seite).*

3.2 WAS PASSIERT NACH DRÜCKEN DER NOTRUFTASTE?

- 1 Durch das Drücken der Notruftaste wird der Notrufzyklus gestartet. Die Notrufnummern werden in der festgelegten Reihenfolge angerufen. Das Telefon sendet die Notruf-SMS aus, die über den eingehenden Notruf informiert. Das Mobiltelefon schaltet die Freisprechfunktion mit voller Lautstärke ein.
- 2 Sobald die erste Person Ihren Notruf entgegennimmt, muss sie die -Taste während der ersten Gesprächsminute 3x drücken (nicht Sie als Auslöser des Notrufs). Dadurch wird der Notruf-Zyklus gestoppt. Das heißt, die restlichen Notrufnummern werden nicht mehr angerufen und das laufende Notruf-Gespräch bleibt bestehen, bis das Gespräch von einem der Gesprächspartner beendet wird.
- 3 Werden Sie innerhalb einer Stunde nach dem Starten der Notruf-Funktion angerufen, nimmt das Telefon automatisch jedes hereinkommende Gespräch an. Wollen Sie die Funktion "Automatisches Abheben bis 1 Stunde nach Notruf" beenden, müssen Sie Ihr Mobiltelefon aus- und wiedereinschalten. (Nur Drücken auf  genügt aus Sicherheitsgründen nicht.)

Bitte beachten Sie:

- Wird die Notruftaste gedrückt, ertönt sofort der Warnton und am Bildschirm erscheint der Hinweis, dass in den nächsten 10 Sekunden ein Notruf gestartet wird.
- Haben Sie aus Versehen den Notruftaste gedrückt, drücken Sie 3 Sekunden lang die -Taste.
- Das dreimalige Drücken der -Taste durch den Empfänger des Notrufs (nicht durch den Auslöser/Absender des Notrufs) gewährleistet, dass Ihr Notruf nicht ungehört auf einem Anrufbeantworter endet.
- Beim Notruf wird immer Ihre Rufnummer angezeigt, auch wenn Sie bei den Einstellungen "Rufnummer unterdrücken" gewählt haben.
- Achten Sie bei Verwendung einer Wertkarte immer auf ausreichendes Guthaben, da private Notrufnummern ohne ausreichendes Guthaben nicht angewählt werden können.
- Außerhalb des Heimatnetzes Ihres Netzbetreibers kann üblicherweise immer noch der internationale Notruf 112 angerufen werden.
- Wenn Sie Rettung, Polizei, Feuerwehr etc. als Notrufnummer speichern wollen, müssen Sie dies vorher mit der jeweiligen Institution abklären. Es wird keine Haftung für eventuell entstehende Kosten genommen, wenn Sie bspw. irrtümlich anrufen.

4 SMS – KURZNACHRICHTEN

4.1 SMS SCHREIBEN

SMS (Short Message Services) sind geschriebene Kurzmitteilungen, die an Mobiltelefone und einige Festnetztelefone versendet werden können. Kosten fallen lediglich beim Versenden von SMS an.

1. Im Menü mit  **SMS** öffnen.
2. **Neue schreiben** mit  öffnen.
3. Verfassen der Nachricht über die Zifferntastatur. (Siehe Kapitel 1.8)

Sie können maximal 480 Zeichen versenden. Ist Ihre eingegebene Nachricht länger als 160 bzw 320 Zeichen, wird Sie automatisch auf 2 bzw. 3 Nachrichten aufgeteilt.

4.2 SMS SENDEN

1. Zum Absenden des fertig geschriebenen Textes  drücken.
2. **Senden** mit  auswählen, danach ...
 - A Telefonnummer bereits im Telefonbuch:
 3. **Suchen** mit  öffnen.
 4. Dann das **Telefonbuch** mit  öffnen.
 5. Mit  durch das Telefonbuch blättern oder den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens eingeben.
 6. Sobald die gewünschte Nummer erscheint, mit  SMS versenden.
 - B Telefonnummer vor kurzem verwendet aber nicht im Telefonbuch:
 3. **Suchen** mit  öffnen.
 4. Mit  zu **Nicht gespeicherte Nummern**, mit  öffnen.
 5. Mit  in der nun angezeigten Liste von Telefonnummern (gewählte, empfangene und versäumte Anrufe, SMS) zur passenden Nummer blättern.
 6. Mit  SMS versenden.
 - C. Neue Telefonnummer
 3. Telefonnummer mit Hilfe der Zifferntastatur eingeben.
 4. Mit  SMS versenden.

4.3 SMS EMPFANGEN UND BEANTWORTEN

Ein kurzes Tonsignal und Vibrieren informiert Sie über den Eingang einer SMS.

Auf der Anzeige ist zu lesen: **Neue SMS**

- Mit  die SMS zum Lesen auswählen.
Nun können Sie die Kurznachricht lesen.
 - Bei längerem Text mit  nach unten blättern.
1. Wenn Sie die SMS fertig gelesen haben, blättern Sie mit  solange weiter, bis die Punkte **SMS löschen, Nummer anrufen, Nächste SMS lesen, Antworten, Weiterleiten, Speichern im Telefonbuch** erscheinen.
 2. Wählen Sie **Antworten** mit  aus.
 3. Mit  entweder zu **Vorlage einfügen** (vorgefertigte Antworten wie z. B. Ja/Nein, Alles OK), zu **Original Text** (Zitat des Textes) oder zu **Leere Anzeige** blättern und mit  auswählen.
 4. Verfassen der Nachricht über die Zifferntastatur. (Siehe Kapitel 1.7)
 5. Danach mit 2x  die Antwort an den Absender schicken.

*Hinweis: Möchten Sie bei der Beantwortung einer SMS Zeit sparen, rufen Sie **Vorlagen** auf und wählen Sie einen der vorgefertigten Texte. Sie können diesen entweder gleich verschicken oder erst bearbeiten und dann verschicken.*

4.4 LÖSCHEN VON SMS

Da ein voller SMS-Speicher das Empfangen von SMS blockiert, muss er gelegentlich gelöscht werden:

1. Im Menü mit  **SMS** öffnen.
2. Mit  zu **SMS löschen**, mit  öffnen.
3. Nun entweder über die Auswahl von **Alle SMS** den gesamten SMS-Speicher löschen oder gezielt mit  z.B. zu **Empfangene SMS** blättern und mit  auswählen.
4. Die nochmalige Löschabfrage **Empfangene SMS wirklich alle löschen?** mit  bestätigen.

Sie können auch einzelne SMS löschen: In der jeweiligen SMS-Nachricht nach unten blättern, bis **SMS löschen** erscheint, 2x  drücken.

5 ZUSATZFUNKTIONEN

5.1 BENACHRICHTIGUNGSPROFILE

Im Menü unter **Einstellung / Töne & Signale** können Sie Klingelmelodie, Lautstärke festlegen und zwischen 3 vordefinierten Profilen wählen.

Schalten Sie die Funktion **Lautlos/Schlafen** ein, um alle Signaltöne des Mobiltelefons auszuschalten (Klingel, Vibrationsalarm, Tastentöne, SMS-Ton und die Bestätigungstöne). Einzig der Wecker klingelt.

Damit Sie nicht vergessen, **Lautlos/Schlafen** wieder auszuschalten (z.B. nach einem Konzert) und so nicht erreichbar werden, können Sie einfach einstellen, nach welcher Zeit (**1-24 Stunden**) das Telefon automatisch wieder die Klingel einschaltet (= Lautlos ausschalten). Diese Einstellung ist auch für die Funktion **Besprechung/Theater** möglich.

Schalten Sie die Funktion **Besprechung/Theater** ein, um statt dem Klingelton ein Kurzsignal mit Vibrationsalarm für 10 Sekunden zu erhalten. Wecker und Warnungen werden nur durch Vibration angekündigt.

Schalten Sie die Funktion **Maximum/Bus** ein, um alle Melodien und Töne in maximaler Lautstärke klingen zu lassen (z. B. in lauter Umgebung).

5.2 FM-RADIO

5.2.1 FM - Radio ein- & ausschalten

1. Im Menü mit ☒ zu **Einstellung**, mit ☐ öffnen.
2. Mit ☒ zu **FM Radio**, mit ☐ auswählen.
3. Zum Ausschalten drücken Sie ☐.

5.2.2 Sender suchen und speichern

Bei eingeschaltetem Radio wird das Radiosymbol  und die aktuelle Frequenz angezeigt.

- Um alle im Gebiet verfügbaren Sender zu speichern, wählen Sie unter Option **Autom. Suche** aus. Bestätigen Sie die Kontrollfrage mit ☐. Alle gefundenen Sender werden in der Senderliste gespeichert.
- Um Radiosender manuell zu speichern, starten Sie den Sendersuchlauf, indem Sie ☐ oder ☒ drücken. Das Radio stoppt beim nächsten verfügbaren Sender.
- Wenn Sie die Frequenz eines gewünschten Senders bereits kennen, können Sie diese auch über die Zifferntastatur eingeben.
- Haben Sie den gewünschten Sender gefunden, gehen Sie wie folgt vor:
 1. **Optionen/Senderliste** mit ☐ öffnen.
 2. Den Namen des Senders über die Zifferntasten eingeben und mit ☐ speichern.
 3. Einen Speicherplatz wählen und mit ☐ bestätigen.

5.2.3 Gespeicherte Sender hören

- Mit   können Sie in der Radioanzeige zw. den gespeicherten Sendern wechseln.
- Es besteht auch die Möglichkeit, direkt in der Radioanzeige einen Sender aus der Senderliste auszuwählen:
Drücken Sie dafür die Positionsnummer Ihrer Senderliste auf der Zifferntastatur.
- **Optionen/Senderliste** mit  öffnen.
Dann mit   zu einen der Radiosender blättern und diesen mit  auswählen.

5.3 AKUSTISCHE BEDIENHILFE

Ihr Mobiltelefon ist in der Lage, Sie bei der Bedienung akustisch zu unterstützen:

– Hinweise - Gesprochene Hinweise:

Ihr Telefon gibt gesprochene Hinweise wie z. B. Tastensperre ein, Akku leer.

– Zeit – Zyklische Zeitansage:

Sie haben die Möglichkeit, sich zu jeder vollen Stunde oder in einem bestimmten Intervall die Zeit ansagen zu lassen. Drücken Sie im Bereitschaftsmodus  und die aktuelle Uhrzeit wird angesagt.

Ein/Ausschalten von Gesprochene

Hinweise bzw. der zyklischen Zeitansage:

1. Im Menü mit  zu **Einstellung**, mit  öffnen.
2. Mit  zu **Sprachausgabe**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **Hinweise** oder **Zeit**, mit  öffnen.
4. Zur gewünschten Einstellung blättern und mit  auswählen.

– Gesprochene Tasten:

Es besteht die Möglichkeit, dass das Mobiltelefon Ihre Zahleneingaben wiederholt:
Drücken Sie zum Beispiel die Taste 1, bestätigt das Telefon mit einem gesprochenen „eins“.

Ein/Ausschalten von Gesprochenen Tasten:

1. Im Menü mit  zu **Einstellung**, mit  öffnen.
2. Mit  zu **Töne & Signale**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **Tastentöne**, mit  öffnen.
4. Mit  zu **Angesagt**, mit  auswählen.

5 ZUSATZFUNKTIONEN

5.4 WECKER

5.4.1 Wecker ein- und ausschalten

- Um den Wecker einzuschalten, schieben Sie den -Schieber auf der rechten Seite des Mobiltelefons nach unten und bestätigen mit  die Weckzeit.
- Zum Ausschalten schieben Sie den -Schieber nach oben.

5.4.2 Weckzeit einstellen oder ändern

1. Wecker einschalten: Am Bildschirm erscheint das Eingabefeld für die Weckzeit.
2. Über Zifferntastatur oder mittels   Stunden zweistellig eingeben (z.B. „07“ für 7 Uhr morgens) und mit  weiter, um die Minuten einzustellen.
3. Über Zifferntastatur oder mittels   Minuten zweistellig eingeben und mit  speichern.
Am Bildschirm erscheint das Weckersymbol.

Hinweis: Sie können die Melodie unter Einstellungen/TöneSignale/Weckmelodie auswählen.

5.4.3 Alarm abstellen

- Läutet der Wecker, können Sie den Alarm durch Drücken von  stoppen. Der Wecker meldet sich am nächsten Tag zur selben Zeit wieder.
- Um 5 Minuten später nochmals geweckt bzw. erinnert zu werden, während des Läutens **Später** mit  bestätigen. Dies kann beliebig oft wiederholt werden.
- Weckmelodie ausgewählt: Drücken Sie keine Taste, läutet der Wecker alle 3 Minuten wieder, insgesamt 90 Minuten lang.
- Radiowecker ausgewählt: Drücken Sie keine Taste, dann spielt das Radio 60 Minuten lang. Durch Drücken von  kann das Radio gestoppt werden.

5.5 BLUETOOTH

Bluetooth (kurz BT) ist eine Funkverbindung, die z. B. ermöglicht, über kabellose Kopfhörer (Headset) zu telefonieren.

5.5.1 Bluetooth ein/ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten halten Sie die -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. In Bereitschaft erinnert Sie das Symbol  daran, dass Bluetooth eingeschaltet ist.

5.5.2 Koppeln – erstmaliges Verbinden mit einem Headset/Kopfhörer

Vor der erstmaligen Verwendung eines BT-Headsets muss dieses mit dem Mobiltelefon gekoppelt werden.

1. Schalten Sie mit  Bluetooth ein.
Ist noch kein Gerät gekoppelt, beginnt das Mobiltelefon automatisch, nach anderen BT-Geräten zu suchen: Weiter mit Punkt 5.
2. Im Menü mit  zu **Einstellungen**, mit  öffnen.
3. Mit  zu **Bluetooth**, mit  öffnen.
4. Mit  zu **Verbinden**, mit  öffnen.
5. Nach einigen Augenblicken sehen Sie eine Liste mit allen Geräten in Reichweite.
Mit   zum gewünschten Gerät blättern, mit  auswählen. **Gerät gekoppelt** wird nach erfolgreichem Verbindungsaufbau angezeigt.

Hinweis: Gekoppelte Geräte werden beim nächsten Einschalten automatisch erkannt, sofern sie sich in Funk-Reichweite befinden.

*Hinweis: Erscheint anstelle von **Gerät gekoppelt** die Aufforderung **Passwort für Kopplung eingeben**, benötigt Ihr Headset ein spezielles Passwort. Dieses entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Headsets.*

Hinweis: Eingeschaltetes Bluetooth und ein verbundenes Headset brauchen mehr Strom und reduzieren dadurch die Betriebszeit des Mobiltelefons.

6 ANHANG

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

Artikelbezeichnung: Dual Band Mobile Phone

Artikelnummer: V36

Einschlägige EG Richtlinien für Funkanlagen/
Telekommunikationseinrichtungen 1999/5/EG

CE 0682

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:

Sicherheit: EN 50332-1:2000; EN 60950-1:2006 + A11:2009

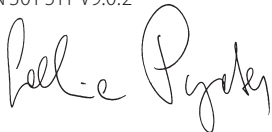
Gesundheit: 50360:2001; EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V1.3.2

Radio Spectrum: EN 300220-1 V2.1.1; EN 300220-2 V2.1.2;

EN 300 328 V1.7.1; EN 300 440-1/-2 V1.2.1;

EN 301 511 V9.0.2



Linz/Austria Aug 12, 2010

Eveline Pupeter (General Manager)

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit und Stößen zu schützen. Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Das Produkt darf nicht geändert, umgebaut, das Gehäuse nicht geöffnet werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung des Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. elektrischer Schlag, Brand etc. verbunden.

- Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 230 Volt/ 50 Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.
- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nie, die Ummantelung (Hülle) von Akkus oder Batterien zu entfernen, Akkus oder Batterien aufzuschneiden, zu öffnen, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstehen oder auf andere Art und Weise zu zerstören.
- Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör (z. B. Headset, Lader, ...) und Akkus von emporia.

GARANTIE

Die 12 - monatige Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Gerätes. Den Zeitpunkt der Übergabe weisen Sie bitte durch den **Originalkaufbeleg** (Kassenzettel, Rechnung) **mit IMEI-Nummer** nach. Bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang ist emporia unter keinen Umständen für folgende Situationen verantwortlich:

- Jeglicher Verlust von Daten oder Einkünften
- Jegliche besondere oder beiläufige Schäden sowie Folge- oder mittelbare Schäden, unabhängig davon immer diese verursacht worden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

- Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden. Das Mobiltelefon daher nie in der Brusttasche aufbewahren. Beim Telefonieren halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr. Wenn Sie vermuten, dass es zu einer Störung des Herzschrittmachers gekommen sein könnte, das Mobiltelefon sofort ausschalten.
- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten.
- Telefonieren und lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen für den Gebrauch von Mobiltelefonen im Straßenverkehr.
- In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Während Sie sich im Flugzeug aufhalten, ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten!
- Mobiltelefone können Störgeräusche im Fernsehen oder Radio verursachen.
- Die hohe Lautstärke des Lautsprechers bzw. Headsets kann Hörschäden verursachen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN.

SIM-Karte einlegen! Nur Notruf 112 möglich!

- Die SIM-Karte ist falsch eingelegt, bitte überprüfen.
- SIM-Karte aus Gerät nehmen und erneut einlegen.
- SIM-Karte ist abgelaufen oder nicht mehr gültig.

Die Anzeige des Mobiltelefons ist leer.

Der Bildschirm ist abgeschaltet: Das Telefon befindet sich im Energiesparmodus, Gespräche können empfangen werden.

Drücken Sie eine beliebige Taste und die Anzeige schaltet sich wieder ein. Oder: Das Telefon ist abgeschaltet. Zum Einschalten -Taste auf der linken Seite 2 Sekunden lang drücken.

Die Anzeige des Mobiltelefons bleibt schwarz.

Das Gerät ist eingeschaltet, Sie hören Tastentöne, sehen aber nichts am Bildschirm: Eventuell ist der Bildschirm gebrochen – Telefon zum Service senden.

Das Mobiltelefon reagiert nicht.

Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten.

Der Ladevorgang startet nicht.

Lassen Sie das Mobiltelefon mindestens 10 Minuten angesteckt. Wird der Ladevorgang nicht gestartet, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter, da der Akku oder das Ladegerät defekt sein könnte.

Aus dem Akku tritt Flüssigkeit aus.

Bitte achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Betroffene Hautpartien sofort mit viel Wasser spülen. Arzt aufsuchen.

Der Akku ist beschädigt.

Akku nicht mehr benutzen. In Fachgeschäft vor weiterer Verwendung überprüfen lassen.

Weitere Antworten auf Fragen: www.emporia.at

TECHNISCHE PRODUKTBESCHREIBUNG

- Dualband GSM 900/1800
- Interne Antenne, SAR 0,354 W/kg
- Abmessungen: 109 x 50 x 14 mm, 92 g
- Display: 1.8" OLED 160 x 128 Pixel
- Betriebstemperatur: 0 - 40°C
- Hörgerätetauglicher Lautsprecher
- Taschenlampe - Schutzklasse 3
- Akku AK-V36: Li-Ion 3,7 V / 1100 mAh
- Stand-by-Zeit: GSM (BT aus) 300 Std.,
GSM & BT (gekoppelt) 100 Std.
- Sprechzeit: GSM (BT aus) bis zu 240 Min.
GSM & BT (gekoppelt) bis zu 90 Std.
- Netzgerät RL-V170EU In: 100-240 V ~ Out: 5,0V --- 500 mA

Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

www.emporia.at

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

ENTSORGUNG



Entsorgung der Verpackung: Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwendung zugeführt werden.



Entsorgung von Akkus: Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.



Entsorgung Ihres Gerätes: Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.

Emporia Telecom Hotline:

Deutschland: 0 180 · 59 13 181

Österreich: 0 732 · 77 77 17 · 446

Schweiz: 0 8484 · 50 00 04

CE 0682

PartNo.: V36-Short-Instruction-Manual-V2-GER_201103